

COMPASS BORDGRILL
Compass board barbecue
Barbecue pour bateaux Compass

208 160

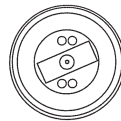
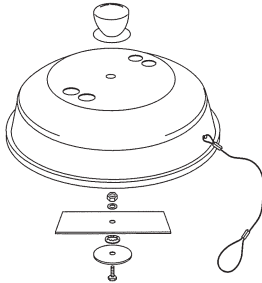


Benutzerhandbuch
Manuel de l'utilisateur
Instruction Manual

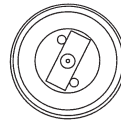
D

Wichtig:

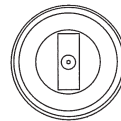
- Der Grill darf nicht überhitzt werden, da der Grill sonst anfällig für Rost und Verfärbungen ist.
- Um den Grill mit Holzkohle zu befüllen, muss der Grillrost entfernt werden. Drehen Sie den Grillrost vom Mittelstück. Grillkohle so platzieren, dass weder die Grillwand noch das Mittelstück durch die Grillkohle unmittelbar kontaktiert wird.
- Der Grillrost ist individuell höhenverstellbar.
- Der Grillknopf dient zur Regulierung der Temperatur und der Belüftung im Grill. Zusammenbau siehe Detailbild



hohe
Temperatur



mittlere
Temperatur



niedrige
Temperatur

- Sicherheitsseil des Deckels zur Sicherung über den Relinghalter stülpen, um ein Verlust zu verhindern.

Lagerung:

Nach Gebrauch des Grills unbedingt darauf achten, dass der Grill komplett auskühlt. Erst dann sollte der Grill gesäubert, abgebaut, und wieder verstaut werden. Halterung von der Reling abmontieren, Relinghalter jedoch nicht demontieren.

Pflege:

- Um die Qualität des Grills so lang wie möglich zu erhalten, sollte der Grill nach Gebrauch gesäubert werden.
- Das Mittelstück ebenfalls nach Gebrauch säubern und leicht einfetten.
- Geeigneter Reiniger: Backofenreiniger
- Restliche Teile mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser reinigen.
- Verwenden Sie keine Stahlwolle oder Mittel, die die Oberfläche verkratzen könnten.

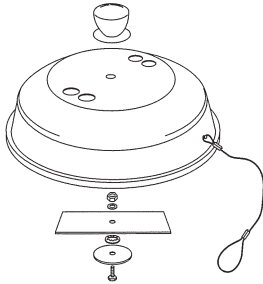
Sicherheitsvorschriften:

- Diesen Grill nur im Freien verwenden. Es sollte auf einen Abstand zu brennbaren Gegenständen von mindestens 60 cm geachtet werden.
- Um Verbrennungen zu verhindern wird zu hitzebeständigen Schutzhandschuhen oder Topflappen geraten.
- Um aufkommende Flammen schnell zu kontrollieren, sollte ein Behälter mit Wasser in unmittelbarer Nähe bereit stehen.
- Überhitzen Sie den Grill nicht, sonst können Feuerflammen die Folge sein.
- Bei Verwendung von Brenn-Spirituss bitte Sicherheitshinweise des Herstellers beachten.
- Grill niemals unbeaufsichtigt lassen
- Kinder nie unbeaufsichtigt in die Nähe des Grills lassen.
- Nur komplett ausgekühlte Asche umweltgerecht und umweltfreundlich entsorgen.

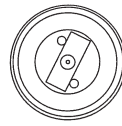


Important:

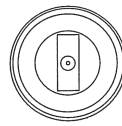
- The barbecue may not be overheated because this might make it prone to rust and discolorations.
- The grillage must be removed to be able to fill the charcoal into the barbecue. Rotate the grillage away from the centre. Place the charcoal so that it touches neither the wall of the barbecue nor the centre directly.
- The height of the grillage can be adjusted individually.
- The knob serves to adjust the temperature and the ventilation in the barbecue. Please refer to the detail image for the assembly.
- Pull the safety rope of the cover over the rail bracket to prevent loss.



High temperature



Medium temperature



Low temperature

Storage:

The barbecue must be allowed to cool down completely after use. Do not clean, disassemble and store the barbecue until then. Disassemble the mounting of the rail but do not dismantle the rail bracket.

Care:

- To maintain the quality of the barbecue as long as possible, it should be cleaned after use.
- Also clean and lightly grease the centre after use.
- Suitable cleaning agent: oven cleaner
- Clean the remaining parts with mild detergent and water.
- Do not use steel wool or means that might scratch the surface.

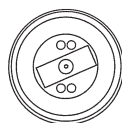
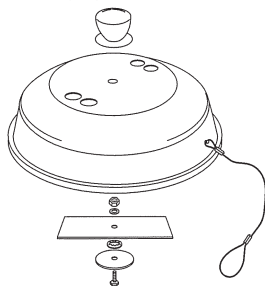
Safety instructions:

- This barbecue is for outdoor use only. A distance of at least 60 cm to combustible items must be maintained.
- To prevent burns, we recommend using heat-resistant protective gloves or potholders.
- A container with water should be kept nearby to be able to get any flames under control quickly.
- Do not overheat the barbecue because this may lead to flaming fire.
- Please observe the manufacturer's safety instructions if you are using denatured alcohol.
- Never leave the barbecue unattended.
- Never leave children unattended in the vicinity of the barbecue.
- Dispose only fully cooled down ash in an environmentally correct and friendly manner.

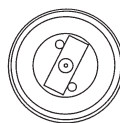
F

Important :

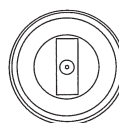
- Ne pas surchauffer le barbecue ; le cas échéant, il sera sensible à la rouille et à la décoloration.
- Enlever la grille de cuisson pour remplir le barbecue de charbon de bois. Dégager la grille de cuisson de la tige centrale. Disposer le charbon de bois de manière à ce qu'il ne touche ni les parois ni la tige centrale.
- La grille de cuisson se règle individuellement en hauteur.
- Le bouton permet de régler la température et la ventilation à l'intérieur du barbecue. Assemblage, voir schéma détaillé
- Passer le câble de sécurité du couvercle par mesure de précaution sur le support de bastingage pour éviter de le perdre.



haut
température



moyen
température



basse
température

Stockage :

Après utilisation du barbecue, s'assurer impérativement que le barbecue est entièrement refroidi pour ensuite pouvoir le nettoyer, le démonter et le ranger à nouveau. Démonter la fixation sur bastingage, mais pas le support de bastingage.

Entretien :

- Pour préserver la qualité du barbecue aussi longtemps que possible, il faut nettoyer celui-ci après chaque utilisation.
- Nettoyer également la tige centrale après utilisation et la graisser légèrement.
- Nettoyant approprié : nettoyant pour four
- Nettoyer les autres pièces avec un produit de nettoyage doux et de l'eau.
- Ne pas utiliser de laine d'acier ou des agents susceptibles de rayer la surface.

Consignes de sécurité :

- N'utiliser ce barbecue qu'en extérieur. Il convient de respecter une distance d'au moins 60 cm par rapport aux objets inflammables.
- Il est conseillé de porter des gants de protection ou une manique résistants à la chaleur pour éviter les brûlures.
- Prévoir un récipient rempli d'eau à proximité pour contrôler rapidement toute flamme naissante.
- Ne pas surchauffer le barbecue, cela risque dans le cas contraire, d'entraîner l'apparition de flammes.
- En cas d'utilisation d'alcool à brûler, veuillez respecter les consignes de sécurité du fabricant.
- Ne jamais laisser le barbecue sans surveillance.
- Ne jamais laisser les enfants sans surveillance à proximité du barbecue.
- Eliminer de manière écologique et dans le respect de l'environnement les cendres uniquement lorsqu'elles sont complètement refroidies.